IL-FONDAZZJONI TAL-PRESIDENT
GĦALL-ĠID TAS-SOĊJETÀ

Servizzi ta' Awturi

Iċ-Ċentru Nazzjonali għar-Riċerka dwar il-Familja jinħtieġ is-servizzi ta' awturi għal proġett dwar il-kitba ta' stejjer interġenerazzjonali fil-forma ta' narrattiva orali . Dan il-proġett jinkludi laqgħat ma' għaxar narraturi, il-kitba u l-illustrazzjoni ta' għaxar stejjer u l-koordinazzjoni tal-pubblikazzjoni tal-ktieb. Huwa maħsub li l-proġett għandu jibda lejn il-bidu ta' Novembru u jitlesta fi żmien tliet (3) xhur.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn (sharon.c.attard@gov.mt). Dawk interessati għandhom jissottomettu kwotazzjoni bid-dettalji tal-prezz mitlub flimkien ma' CV dettaljata u kopji ta' tliet pubblikazzjonijiet riċenti ta' natura soċjali. Dawn għandhom jintbagħtu fl-istess indirizz elettroniku ta' hawn fuq sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 14 ta' Ottubru, 2016.

Kull applikazzjoni tkun trattata b'mod mill-aktar kunfidenzjali u għaliha tintbagħat riċevuta.

Is-7 ta' Ottubru, 2016

THE PRESIDENT'S FOUNDATION
FOR THE WELLBEING OF SOCIETY

Author Services

The National Centre for Family Research (NCFR) is seeking author services in connection with its forthcoming project on the writing of intergenerational stories through narrative storytelling. This will include meeting ten story-tellers, writing up and illustrating ten stories, and co-ordinating the book's publication. It is envisaged that this project will start in early November, and will be completed within 3 months.

Further information and application forms may be requested from (sharon.c.attard@gov.mt). Interested parties are to submit a quotation which outlines the details of their price, accompanied by an outline of the bidder's detailed CV and copies of three recent publications of a social nature. These should be sent to the above email address by noon of Friday, 14th October, 2016.

All applications will be acknowledged and treated in strictest confidence.

7th October, 2016

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Bejgħ ta' Siġar tal-Frott, Frott Irqiq u Selvaġġ f'Għawdex għas-sena 2016/2017

Ordnijiet għal dawn is-siġar jintlaqgħu fil-Farm Esperimentali tal-Gvern fix-Xewkija, mit-Tnejn 17 ta' Ottubru, 2016 sal-Ġimgħa, 28 ta' Ottubru 2016, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Trid tiġi ppreżentata l-karta tal-identità għal kull applikazzjoni. Irid jitħallas depożitu ta' 25% fuq kull ordni.

Bejgħ ta' Siġar taż-Żebbuġ: Prezz €8.00

Varjetà	**Perjodu ta' Maturità**
Mejda	
Ascolana Tenera	Settembru
Uovo di Piccione	Nofs Settembru sa nofs Ottubru
Giaraffa	Ottubru
Bella di Cerignola	Ottubru
Mejda/Għaż-Żejt	
Carolea	Ottubru sa Diċembru
Coratina	Novembru sa Diċembru
Picholine	Ottubru sa Diċembru
Għaż-Żejt	
Frantoio	Novembru sa Diċembru
Leccino	Nofs Settembru sa nofs Ottubru

MINISTRY FOR GOZO

Sale of Fruit Trees, Stone Fruits and Rootstocks in Gozo for the year 2016/2017

Orders for the above mentioned trees will be received at the Government Experimental Farm in Xewkija between Monday, 17th October and Friday, 28th October, 2016, between 8.00 a.m. and noon. The presentation of the I.D. Card and a 25% deposit will be required for every application.

Sale of Olive Trees: Price €8.00

Variety	**Maturation Period**
Table	
Ascolana Tenera	September
Uovo di Piccione	Mid September till mid October
Giaraffa	October
Bella di Cerignola	October
Table/Oil Production	
Carolea	October till December
Coratina	November till December
Picholine	October till December
Oil Production	
Frantoio	November till December
Leccino	Mid September till mid October

Siġar tal-Frott irqiq: Prezz €6.00

Varjetà Ħawħ	**Perjodu ta' Maturità**
Azurina	Bidu ta' Ġunju
Springtime	Bidu ta' Ġunju
Maycrest	Nofs Ġunju
Cardinal	L-aħħar ta' Ġunju
Rich Lady	Nofs Lulju
Red Top	Nofs Lulju
Platyfortwo	Nofs Lulju
Suncrest	L-aħħar ta' Lulju
Padana	Nofs Awwissu
Guglielmina	Nofs Settembru

Lewż Ħelu	**Perjodu ta' Maturità**
Tuono	

Pruna	**Perjodu ta' Maturità**
Zokkor	Bidu ta' Awwissu
Grosso di Felesio	Bidu ta' Settembru

Berquq	**Perjodu ta' Maturità**
Ninfa	L-aħħar ta' Mejju
Boreale	Bidu ta' Ġunju

Varjetà Nuċiprisk	**Perjodu ta' Maturità**
Armking	Bidu ta' Ġunju
Weinberger	Bidu ta' Lulju

Tuffieħ	**Perjodu ta' Maturità**
Royal Gala	Settembru
Golden B.	Bidu ta' Settembru

Għajnbaqar	**Perjodu ta' Maturità**
Black Beauty	Bidu ta' Lulju
Shiro	Nofs Lulju
Santa Rosa	L-aħħar ta' Lulju
Goccio d'Oro	Bidu ta' Lulju

Lanġas	**Perjodu ta' Maturità**
Abate Fetel	Bidu ta' Settembru
Coscia	L-aħħar ta' Lulju

Ċirasa	**Perjodu ta' Maturità**
Sweet Early	Nofs Mejju
Celeste	L-aħħar ta' Mejju
Big Star	Bidu ta' Ġunju

Naspli: Prezz: €8.00

Stone Fruit Trees: Price €6.00

Variety Peaches	**Maturation Period**
Azurina	Early June
Springtime	Early June
Maycrest	Mid June
Cardinal	Late June
Rich Lady	Mid July
Red Top	Mid July
Platyfortwo	Mid July
Suncrest	Late July
Padana	Mid August
Guglielmina	Mid September

Sweet Almonds	**Maturation Period**
Tuono	

Prunes	**Maturation Period**
Sugar	Early August
Grosso di Felesio	Early September

Apricots	**Maturation Period**
Ninfa	Late May
Boreale	Early June

Variety Nectarines	**Maturation Period**
Armking	Early June
Weinberger	Early July

Apple	**Maturation Period**
Royal Gala	September
Golden B.	Early September

Plum	**Maturation Period**
Black Beauty	Early July
Shiro	Mid July
Santa Rosa	Late July
Goccio d'Oro	Early July

Pear	**Maturation Period**
Abate Fetel	Early September
Coscia	Late July

Cherry	**Maturation Period**
Sweet Early	Mid May
Celeste	Late May
Big Star	Early June

Loquats: Price €8.00

Siġar tal-Frott oħra ta' Għawdex: Prezz €6.00

Għamla	Perjodu ta' Maturità
Bambinella	Lulju
Lanġas	Lulju
Għajnbaqar Abjad	Lulju
Għajnbaqar Iswed	Lulju
Ċuprisk Abjad	Ġunju
Tin Tond	Awwissu
Tin/Bajtar Żenguli u	Ġunju u Awwissu
Lewż Ħelu	Awwissu
Rummien	Ottubru
Rummien Bullar	Ottubru

Selvaġġ għat-Tilqim: Prezz €1.60

Pyrus
Selvaġġ għal-lanġas u l-bambinella għal kull tip ta' raba'.

Malus
Selvaġġ għat-tuffieħ għal kull tip ta' raba' mhux tafli.

GF677
Selvaġġ għall-ħawħ u n-nuċiprisk għal kull tip ta' raba' mhux tafli.

Mirabolan 29c
Selvaġġ għall-għajnbaqar u l-berquq għal raba' ħafif.
Dwieli Amerikani
Ruggieri 140 – selvaġġ għal raba' ħamri u ħafif.
Paulsen 1103 – selvaġġ għal raba' bajjad, tafli, mielaħ.

Ċitru: Prezz €8.00

Għamla	Varjetà	Perjodu ta' Maturità
Lumi	Lunario (Ta' Kull Qamar)	Is-sena kollha
Larinġ	Navelina (Baħija)	Novembru sa Jannar
	Lane Late (Taż-Żokra Tard)	Marzu sa April
Oranges	Tarocco Sciara (Tad-demm)	Frar sa Marzu
Clementine	Spinoso	Ottubru sa Novembru
Mandarines	Avana	Novembru sa Diċembru
Grapefruit	Star Ruby	Novembru sa Diċembru

Żinżel u Tut: Prezz €8.00.

Is-siġar ser jitqassmu Jannar/Frar 2017 wara li l-applikant jirċievi avviż bil-posta. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jċempel fuq 2215 6956/3/0.

Il-11 ta' Ottubru, 2016

Other Gozitan Fruit Trees: Price €6.00

Type	Maturation Period
Bambinella	July
Pear	July
White Plum	July
Black Plum	July
White Nectarines	June
Round Figs	August
Round and Oval Figs	June and August
Sweet Almond	August
Pomegranates	October
Other Pomegranates	October

Rootstocks: Price €1.60

Pyrus
Rootstocks for pear and bambinella for any type of soil.

Malus
Rootstocks for apple for any type of soil.

GF677
Rootstocks for peaches and nectarines for any type of field excluding clay soil.

Mirabolan 29c
Rootstocks for plums and prunes for sandy soil.
Dwieli Amerikani.
Ruggieri 140 – rootstocks for sandy soil.
Paulsen 1103 – rootstocks for clay soil.

Citrus: Price €8.00

Type	Variety	Maturation Period
Lemon	Lunario (Ta' Kull Qamar)	All year round
Oranges	Navelina (Baħija)	November till January
	Lane Late (Taż-Żokra Tard)	March till April
Oranges	Tarocco Sciara (Tad-demm)	February till March
Clementine	Spinoso	October till November
Mandarines	Avana	November till December
Grapefruit	Star Ruby	November till December

Jujube, (Chinese Date) and Berries: Price €8.00.

These trees will be distributed around January/February 2017 following a postal notice which will be received by the applicant. Further information may be obtained through telephone number: 2215 6956/3/0.

11th October, 2016